



Совет Безопасности

PROVISIONAL

UN LIBRARY

S/PV.2935

13 August 1990

AUG 13 1990

RUSSIAN

UN/ISA COLLECTION

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ  
ДЕВЯТЬСОТ ТРИДЦАТЬ ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
в понедельник, 13 августа 1990 года, в 15 ч. 30 м.

Председатель: г-н МУНТЯНУ (Румыния)

<u>Члены:</u>	Канада	г-н ФОРТЬЕ
	Китай	г-н ЮЙ Мэнцзя
	Колумбия	г-жа КАСТАНЬО
	Кот-д'Ивуар	г-н АНЕ
	Куба	г-н АЛАРКОН де КЕСАДА
	Эфиопия	г-н ТАДЕССЕ
	Финляндия	г-жа РАСИ
	Франция	г-н ДЕЛОН
	Малайзия	г-н КУШАИРИ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЫКОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н РИЧАРДСОН
	Соединенные Штаты Америки	г-н УОТСОН
	Йемен	г-н БАСАЛАМАН
	Заир	г-н БАГБЕНИ АДЕИТО НЗЕНГЕЙЯ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 00 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ПИСЬМО ГЛАВЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА КНЯЖЕСТВА ЛИХТЕНШТЕЙН ОТ 10 АВГУСТА 1990 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (S/21486)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта, фигурирующего в его повестке дня.

В письме от 10 августа 1990 года на имя Генерального секретаря глава правительства Княжества Лихтенштейн выразил просьбу о принятии его страны в члены Организации Объединенных Наций. Это письмо было распространено в качестве документа S/21486. Согласно положениям правила 59 временных правил процедуры Совета Безопасности, в том случае, если Совет не примет иного решения, заявления о приеме направляются Председателем Совета в Комитет по приему новых членов. Соответственно, если не поступит предложение о том, чтобы поступить иным образом, я передам заявление Княжества Лихтенштейн в Комитет по приему новых членов для его рассмотрения и составления по нему доклада.

В последнем предложении правила 59 предусмотрено, что Комитет представляет свои заключения Совету не менее чем за 35 дней до созыва очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Кроме того, в четвертом параграфе правила 60 предусмотрено, что после получения заявления о приеме Совет Безопасности принимает свою рекомендацию не менее чем за 25 до созыва очередной сессии Генеральной Ассамблеи с тем, чтобы обеспечить ее рассмотрение на этой сессии.

С учетом того, что созыв сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи намечен на 18 сентября, а также с учетом ограниченности имеющегося в нашем распоряжении времени я предлагаю завтра, 14 августа, в 10 ч. 30 м., в зале заседаний № 8 провести заседание Комитета по приему новых членов с целью рассмотреть заявление Княжества Лихтенштейн и подготовить доклад Комитета для представления его Совету.

Я также предлагаю завтра в 15 ч. 30 м. провести очередное заседание Совета Безопасности для рассмотрения доклада Комитета и принятия по нему соответствующего решения.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Заседание закрывается в 16 ч. 05 м.